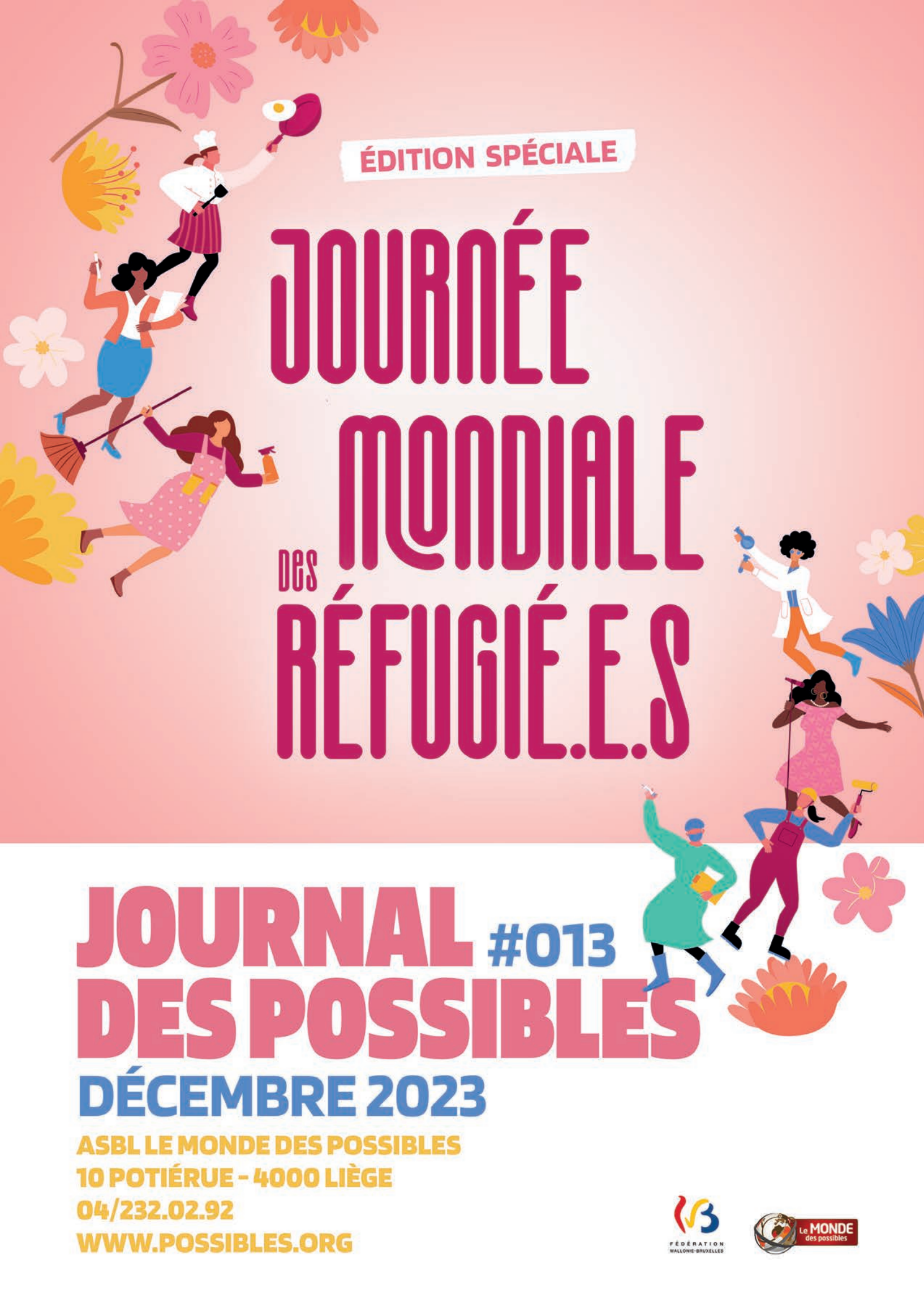




ÉDITION SPÉCIALE

JOURNÉE MONDIALE DES RÉFUGIÉES

JOURNAL #013
DES POSSIBLES
DÉCEMBRE 2023

ASBL LE MONDE DES POSSIBLES
10 POTIÉRIE - 4000 LIÈGE
04/232.02.92
WWW.POSSIBLES.ORG



EDITO

Chères lectrices, chers lecteurs,

Voici un nouveau numéro du Journal des Possibles qui relate les avancées et moments forts des derniers mois. Belle édition d'initiatives, projets portés par vous et l'équipe passionnée de l'association qui œuvre au quotidien pour une société plus inclusive.

Bonne nouvelle, nous avons retrouvé en septembre l'usage de nos locaux d'origine situés rue des Champs 97 à 4020 Liège (n'hésitez pas à y passer pour prendre des nouvelles des formations Univerbal ou Redem'Arts/Hospi'jobs)

Dans ce numéro, vous aurez l'occasion de prendre connaissance en français, espagnol et arabe du service sociojuridique et logement qui est à votre disposition conjointement aux formations qui se déploient pour rappel dans 4 agréments officiels :

I.L.I – Initiative locale d'intégration (cours de français langue étrangère, citoyenneté, service juridique + service social et logement).

C.I.S.P – Centre d'insertion socio professionnelle (Hospi'jobs : formation à la logistique, nettoyage,

cuisine de collectivité dans les hôpitaux, Redem'Arts : métiers du numérique)

E.S.S – Économie sociale et solidaire (formation à l'interprétation en milieu social Univerbal et service des interprètes rémunérés)

E.P – Éducation Permanente (actions d'interpellation aux droits fondamentaux)

Ce Journal des Possibles déploie quelques activités développées dans ce cadre comme la **Journée mondiale des réfugiés** qui reprend les témoignages touchants de Débora et Nadia du projet Bibliosphères.

Leurs récits nous rappellent que derrière beaucoup de réfugié.e.s se cache une histoire de résilience, de courage et de persévérance.

Vous trouverez aussi contribution à une œuvre collective en Belgique pour les droits fondamentaux des 150.000 Personnes Sans-Papiers. Notre collègue formatrice en FLE Bénédicte Moyer-soen utilise l'art en détournant le colson de son usage répressif pour lui donner une dimension de solidarité. Œuvre qui suscite la réflexion et invite au changement en cette année pré-électorale.

Vous prendrez aussi des nouvelles du projet UniSONous qui continue son chemin sur la formation des interprètes d'Univerbal aux Droits des Personnes LGBTQIA+ d'Origine Étrangère. Une belle manière de soutenir une des législations les plus progressistes au monde, une manière de reconnaître et soutenir la diversité sous toutes ses formes, de créer des espaces sûrs et inclusifs pour tous.t.es, indépendamment de leur identité ou de leur origine.

Et nous terminons ce numéro par une magnifique vidéo que les jeunes cinéastes de la formation Redem'Arts ont réalisé sur les témoignages des personnes demandeuses d'asile du projet Dazibao. À travers cette collaboration unique, l'expression artistique transcende les barrières linguistiques et culturelles.

Chaque histoire partagée, chaque œuvre créée, chaque formation dispensée sont autant de briques ajoutées à l'édifice de notre réalité où la justice et la solidarité sont au cœur de nos existences.

Soyons fier.e.s

Didier Van der Meeren - Directeur

AGENDA

2023

14 décembre de 16h à 18h : événement Hospi'talité (MDP)

18 décembre : journée des migrants (MDP)

2024

11 janvier : événement FLIPMI (MDP, grande salle)

16 janvier après-midi : WOW - rencontre politique (MDP, grande salle)

2 avril : débat politique CALIF (Cité Miroir)

7 février soir : débat politique "migrations" par le CLSSP (Cité Miroir)

13 avril : exposition mobile du MDP au festival Rêve Général (Sart-Tilman)

14 avril : Manifestation contre le centre fermé de Vottem

23 avril : journée de la lecture (MDP)



**RESTEZ INFORMÉS SUR L'ACTUALITÉ DU MONDE
DES POSSIBLES EN REJOIGNANT LA COMMUNAUTÉ
WHATSAPP AU 0483 58 95 76**

DOSSIER SPÉCIAL

JOURNÉE MONDIALE DES RÉFUGIÉS



Chaque année, depuis 2001, le 20 juin est l'occasion de commémorer l'anniversaire de la Convention de Genève de 1951 sur le statut des réfugiés. 2001, c'est aussi l'année de la création du Monde des Possibles.

Ici dans la salle, nous sommes une majorité à avoir quitté notre pays d'origine pour nous installer en Europe. Et une grande partie d'entre nous a fui pour trouver refuge en Belgique.

La Convention de Genève décrit les critères pour être considéré comme «réfugié» : « craindre une persécution en raison de ses opinions politiques, sa religion, sa nationalité, ou son appartenance à un groupe social, fuir la guerre... ».

Mais ici au Monde des Possibles, nous considérons comme «réfugiées» toutes les personnes qui ont dû fuir, quelle qu'en soit la raison : pour des problèmes économiques, familiaux, à cause du dérèglement climatique, de la faim, pour préserver sa liberté ou simplement pour trouver un avenir meilleur. Nous considérons comme aussi comme réfugiées les personnes qui aujourd'hui, n'ont pas encore de titre de séjour. Nous luttons pour la régularisation des sans-papiers.

Ce sont tous ces réfugiés dont nous saluons le courage aujourd'hui, avec un message positif : chacun et chacune mérite d'être traité avec dignité, et d'être accueilli ici en Belgique, pour reconstruire sa vie dans le respect de ses droits fondamentaux.

Dans ma vie d'avant-guerre j'achetais des choses chères et de haute qualité, j'avais des choses de MAX MARA et MARINA RINALDI, mais maintenant que je suis dans une situation si difficile, je préfère acheter des choses en excellent état dans une brocante plutôt que des choses bon marché mais neuves.

Dans la lignée du thème du 17 octobre et de la manifestation contre la pauvreté, j'ai été agréablement surpris et j'ai eu l'impression de contribuer à ce thème lorsque j'ai acheté quelque chose avec un tel emblème. À propos, la chose est complètement nouvelle, peut-être une version démo. Merci d'avoir inculqué aux gens le thème de l'épargne et de la lutte contre la consommation. Mieux vaut moins et mieux que trop et mal - c'est mon avis.



LE MONDE DES POSSIBLES CONTRIBUE À UNE ŒUVRE COLLECTIVE MILITANTE GÉANTE !

Être sans papiers, sans autorisation sur le sol belge, ou être laissé.e à la rue en tant que demandeur.se d'asile, c'est être pieds et poings liés.

Lors d'arrestations ou de contrôles, des Colsons sont parfois utilisés pour lier pieds ou mains. Et si on renversait la donne ?

Faisons de ce « lien-Colson » un symbole de soutien mutuel.

Tissons des liens et créons, ensemble, un gigantesque filet de soutien ...

Si nous pouvons soutenir les sans-papiers, les sans-papiers, également, peuvent soutenir l'économie belge !



150000 SANS-PAPIERS = 150000 LIENS À RESSERRER

Comment ? En réalisant, dans l'espace public, un filet de soutien composé de colsons entrelacés. Accrochés aux colsons, des **revendications pour une politique migratoire positive** : droit au logement, droit à la santé, critères clairs de régularisation, accès à la formation qualifiante, accès à l'emploi... Le filet circulera de ville en ville, s'agrandissant au fur et à mesure. Il se placera dans des **espaces publics questionnant l'accueil inconditionnel**.

Pourquoi ? Mettre en lumière une réalité méconnue du grand public, informer, déconstruire les préjugés, donner la parole à celles et ceux qui sont réduits au silence, susciter des échanges entre les citoyens, les communes, les entreprises, pour ensemble définir des moyens pour une politique migratoire positive. Proposer une **œuvre collective solidaire**, transportable d'une ville à l'autre, symbolisant les possibilités multiples de la solidarité.

Une œuvre initiée par Bénédicte Moyersoën.



TÉMOIGNAGES DE VÉCUS: DÉBORA ET NADIA (BIBLIOSPHERES)



Le 23 juin passé, nous avons célébré la Journée des réfugié.e.s. Trois participantes du projet Bibliosphères (la bibliothèque interculturelle multilingue) ont écrit un texte chacune: expression de réflexions personnelles et de témoignages très touchants.

Verba volant, scripta manent ! Les voici:

TEXTE DE DÉBORA

Bonjour, je m'appelle Debora, je viens du Brésil. Voici mon histoire.

Un dia ela acordou e percebeu que esperar pela morte seria o seu pior fracasso e assim como um dia lá atrás ela saiu da casa de seus pais para tentar sozinha outra vida.

Encarando os perigos assim como qualquer outra mulher enfrentaria, ela simplesmente decidiu ir.

Mal sabia a intensidade que seria suas experiências, mas viveu cada uma delas.

Com o passar dos anos ela viveu varios altos e baixos em sua jornada, e assim cheias de cicatrizes profundas e muitas feridas ainda abertas, ela toma a decisão de mudar esse cenário de dor em sua vida. Ir rumo ao desconhecido.

Naquele espaço pequeno de mundo não cabia mais a grandeza dessa mulher um dia ela olhou na linha do horizonte e falou e lá o meu lugar.

Então ela largou tudo para trazer tudo que um dia foi importante de alguma forma em sua trajetória e so foi como já tinha feito uma vez saindo da casa de seus pais. Ela foi rumo ao seu novo lar.

Ela sempre falava o que não conseguiu me matar so me deixou ainda mais forte.

Sem suas bagagens apenas com sua fé ela sabia que iria vencer mais uma vez. E desde então foi para Europa e ela viveu um dia de cada vez sentindo todos os benefícios que esse novo lar esta trazendo para sua vida.

TRADUCTION DU TEXTE PORTUGAIS

Un jour, elle s'est réveillée et a réalisé qu'attendre la mort serait son pire échec.

Un jour, elle a quitté la maison de ses parents pour tenter une autre vie, seule. Face aux dangers comme toute femme serait confrontée, elle a quand-même décidé de partir.

Elle était loin de se douter de l'intensité des expériences qu'elle allait vivre, mais elle a vécu chacune d'entre elles. Au fil des années, elle a vécu des hauts et des bas dans son parcours, et c'est ainsi que, pleine de profondes cicatrices et nombreuses blessures encore ouvertes, elle prend la décision de changer ce scénario de douleur dans sa vie. Elle décide de partir vers l'inconnu.

Ce petit bout du monde ne suffisait plus pour cette grande femme. Un jour, regardant l'horizon elle dit : - c'est là-bas ma place.

Elle a tout laissé derrière elle, tout ce qui avait été important dans sa vie, et elle est partie, comme elle l'avait fait auparavant, en quittant la maison de ses parents. Elle est partie en destination de son nouveau foyer.

Elle a toujours dit : - ce qui ne me tue pas, me rend encore plus forte.

Sans bagages, seulement avec sa foi, elle savait qu'elle s'en sortirait une fois de plus.

Depuis, elle est en Europe et vit au jour le jour, en profitant de l'instant, ressentant tous les bienfaits que ce nouveau « chez elle » apporte à sa vie.

TEXTE DE NADIA

J'ai beaucoup lu. Le premier livre que j'aimais petite c'était «Romeo et Juliette» de William Shakespeare. C'était très différent de ce que j'avais étudié à l'école où on me disait toujours ce que je devais apprendre (l'orthographe, la grammaire...). Alors, au moment de commencer mes études secondaires, je savais ce que je voulais: lire. Ce choix m'a ouvert un monde sans limites. J'ai appris l'histoire de mon pays, j'ai lu des livres qui racontaient l'histoire de mes ancêtres, plusieurs fois tristes mais véritables. Souvent, mes amies ne voulaient pas continuer la lecture, elles étaient mal à l'aise. Mais grâce à les autres livres que je lisais, mon petit monde était devenu une compréhension du tout, je n'avais pas de barrières.

Lire nous permet de rêver librement et construire par soi même la compréhension des histoires. Avoir l'envie, le plaisir, la motivation sans être tenu par l'obligation. Les livres nous permettent de connaître notre histoire, de nous rappeler de nos traditions ; mais aussi,



les livres nous permettent de découvrir un peu de ce qui se trouve loin.

Si j'avais lu uniquement ce que l'école nous apprenait, j'aurais pu croire que les livres étaient laids, que le monde était laid.

Détruire les livres empêche l'accès à ce qu'ils contiennent. Jamais plus on ne pourra connaître ces mondes-là.

Nous, les humains, nous sommes inventifs : quand nous n'avons pas d'accès aux livres, nous trouvons le chemin à travers nos chansons, nos recettes populaires, nos légendes, par tout moyen permettant l'expression de notre esprit.

Je suis née dans la Costa de l'Equateur. Grâce aux chansons, j'ai connu l'esprit de la Sierra et notre langue autochtone, le quechua; grâce à la danse et nos nourritures typiques, l'esprit de ma terre vie en moi. Mais, à une époque, tout le monde n'y avait pas accès, et alors la langue quechua était sur le point de disparaître. Nos indigènes se sont battus pour ne pas perdre cette culture et aujourd'hui, des personnes cherchent de la reprendre à travers des cours en ligne ouverts à tous : devant l'ordinateur, des parents avec leurs filles et fils partagent ces moments d'apprentissage, enseignés par des personnes de nos communautés.

Alors qu'avant les futurs enseignants pouvaient choisir entre l'anglais et le français comme deuxième langue à apprendre, aujourd'hui on peut choisir aussi le quechua.

Vous savez, j'ai vécu vingt ans en Italie,

je l'ai connue par ses chansons, par sa nourriture, par sa langue, j'ai aimé les romans de ses écrivains. En Italie, il y a une phrase qui est souvent interprétée négativement : «Tout le monde est pays» (= c'est la même chose partout). Mais, le sens profond de ça c'est qu'en chaque pays vivent des personnes qui rient, rêvent, s'attristent, qu'il y a des problèmes ; nous ne sommes pas parfaits, mais nous sommes tous humains. Où il existe nos différends, il y a aussi notre humanité qui nous lie.

Tout ça, je l'ai l'apppris de ces deux pays qui m'ont donné le meilleur d'eux : la culture, à travers leurs gens, leur histoire, leur musique, leur cuisine et leurs livres.

TEXTE HAKIMA

Que la paix soit sur vous tous.

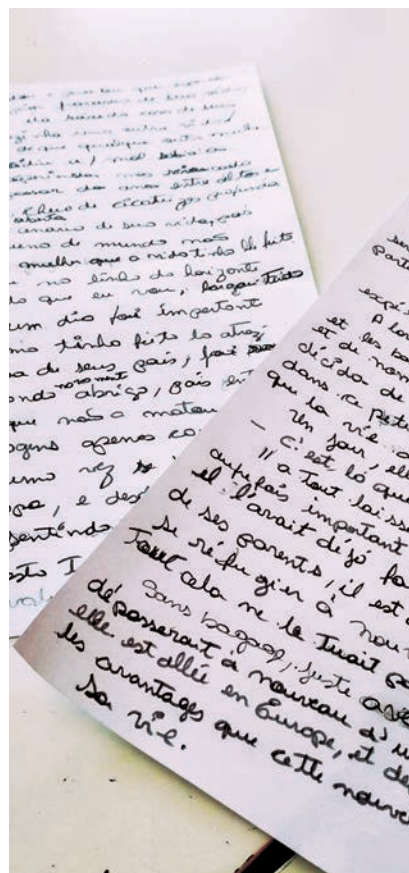
Les Nations Unis ont mis en place la Journée mondiale des réfugiés, le 20 juin. Je souhaite adresser un mot de respect à tous ceux qui ont fui leur pays d'origine à cause de la guerre, d'un conflit ou d'une menace et qui cherchent leur liberté.

J'aimerais vous exprimer ma solidarité et vous dire que vous avez raison de partir à la recherche de la sécurité physique, sociale ou économique, et qu'il faut qu'on vous soutienne avec ce genre de manifestation pour passer un message d'humanité aux responsables et mettre l'éclairage sur vos problématiques qui vous ont poussés à immigrer dans des pays où vous nous ne savez pas comment y vivre.

L'être humain reste toujours lié à sa nation natale, l'aime et la respecte, peu importe combien il a voyagé, tant qu'il peut y vivre dignement.

Enfin, j'espère que les guerres autour du monde cesseront, qu'on arrêtera les persécutions humaines et que la paix reviendra.

Enfin, j'espère que les guerres autour du monde cesseront, qu'on arrêtera les persécutions humaines et que la paix reviendra.





ALPHA-CULTURE

« LA MOSAÏQUE DES CULTURES » : UNE RÉTROSPECTIVE

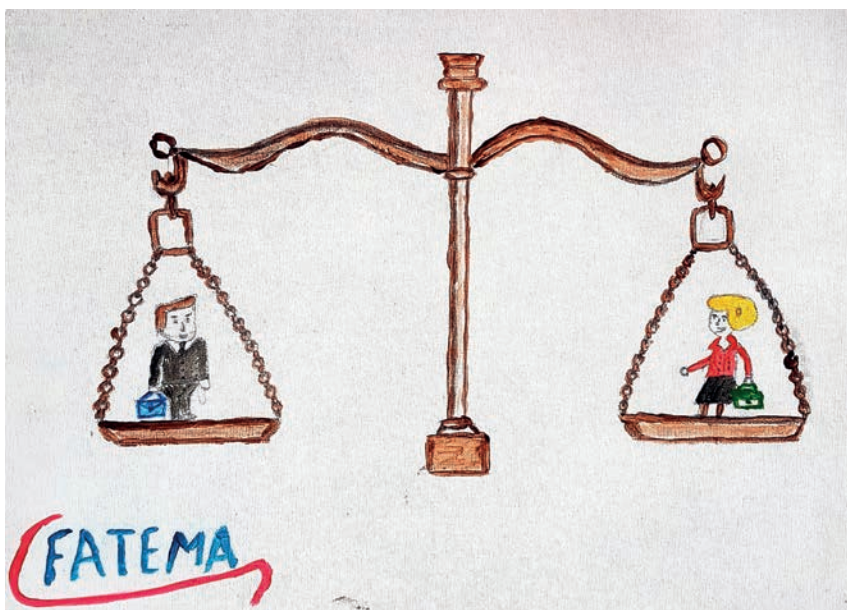
Alpha-Culture, qu'est-ce que c'est ?

Organisé par la Fédération Wallonie-Bruxelles, cela permet à un opérateur en alphabétisation de mener un projet artistique/culturel avec des adultes en formation. Au Monde des Possibles, le projet « La Mosaïque des Cultures » a commencé en décembre 2022 et s'est terminé en juin 2023. Nous avons collaboré avec l'artiste Alexandra Briois, peintre et psychomotricienne de formation.

Dans le cadre du projet, une série d'activités ont été planifiées, allant des ateliers de peinture (couplés à des séances de relaxation) à des recherches numériques et artistiques, en passant par des visites enrichissantes dans divers musées de la région de Liège. Au fil des activités, « les Alphas » ont développé une véritable cohésion de groupe.

Les ateliers de peinture, alliant plusieurs techniques artistiques et de dessin qui furent incorporés au fur et à mesure, ont stimulé la créativité et l'imagination des apprenant.es. Cela a également encouragé la collaboration et l'expression personnelle. Chacun.e s'est exprimé.e artistiquement, révélant une richesse insoupçonnée de son propre bagage culturel.

Alors que certain.e n'avait jamais peint de leur vie, Alpha-Culture leur a permis de communiquer et d'échanger au-delà des mots, mots qui posent souvent problème au public en alphabétisation. L'objectif principal de « La Mosaïque des Cultures » était de montrer un diptyque, 2 peintures, montrant d'une part la vie de l'apprenant.e avant son arrivée en Belgique, dans son pays



d'origine, et de l'autre, sa vie actuelle. Cela pouvait être un plat, un lieu, un monument, un souvenir, une impression... Pour atteindre ce résultat final, plusieurs ateliers de dessin et de peinture libre ont eu lieu. Les Alphas ont partagé et célébré leur diversité culturelle, mais aussi exprimé des sentiments et thèmes qui leur tenaient à cœur : l'égalité homme-femme, certains événements durant cette période (le séisme en Turquie et Syrie en février 2023), l'amour de son pays, le droit de pratiquer sa religion, la migration, vivre l'éloignement de sa famille, la séparation, etc.

Chaque atelier commençait d'abord par une activité d'apprentissage de la lecture et de l'écriture, toujours en lien avec ce qui avait été vu la semaine précédente en Alphabétisation. Ensuite, le groupe enchaînait avec une séance de relaxation, où les fous rires éclataient souvent lorsqu'il fallait bomber et frapper sur son torse tout en énumérant les voyelles en français... !

Les visites culturelles ont permis aux apprenant-e-s de se découvrir mutuellement dans un cadre informel, à échanger concernant leurs vies et à découvrir leurs différentes cultures. Une visite au Château de Waroux a permis au groupe de s'intéresser au Street-Art et de s'inspirer de certaines techniques artistiques. « Les transports » faisant partie du programme d'Alphabétisation, nous nous sommes également rendus au Musée des Transports en Commun de Wallonie.



Là-bas, le groupe a appris que Tran faisait du vélo quotidiennement dans les campagnes vietnamiennes, qu'Hassan était un ancien chauffeur camion... Khalil a montré des photos de sa jeunesse en Syrie et «mama Ester » était contente de voir en avant-première le futur tram de Liège !

« Alpha-Culture » a finalement été plus qu'un « petit projet » et est devenu un rendez-vous social et humain qui a permis aux apprenant-e-s de mieux se connaître à travers des activités qui ont élargi leurs horizons artistiques et culturels !

Comme on dit souvent, «une image vaut mille mots» ou même «un bon dessin vaut mieux qu'un long discours» (surtout en Alpha), nous vous laissons ici avec des photos et un QR Code regroupant quelques vidéos tournées pour le projet !





UNISONNONS

Notre projet UniSONous va bon train !

L'atelier de sensibilisation aux droits des personnes LGBTQIA+ a été brillamment créé par le groupe d'interprètes en formation du projet Univerbal. Il a déjà été donné dans 6 groupes en formation de français, d'informatique et de citoyenneté du Monde des Possibles !

La lutte pour une société plus inclusive et moins discriminante continue

Merci à notre partenaire Maison Arc-en-Ciel de Liège sans qui la création de ce magnifique atelier participatif n'aurait pas été possible.

Pour plus d'informations sur l'atelier : celine.reding@possibles.org

Ce projet est soutenu par le secrétariat à l'égalité des chances





TÉMOIGNAGE D'UN PARTICIPANT À LA FORMATION AYANT CO-CRÉÉ L'ATELIER

La participation au projet UniSONous était une expérience très importante pour moi étant qu'interprète, immigrant et spécialement étant que personne qui fait partie de la communauté LGBTQIA+.

Le projet était vraiment utile pour différentes raisons : montrer aux primo-arrivant.e.s les bons termes à utiliser en français à propos de la communauté LGBTQIA+, faire savoir que tout le monde a les mêmes droits, montrer aux immigrant.e.s qui font partie de la communauté LGBTQIA+ leurs droits et les diriger vers les bonnes sources d'aide. Et pour conclure, il a été utile pour moi et le groupe de futur.e.s interprètes avec qui j'ai participé à améliorer notre vocabulaire dans différentes langues et en unissant finalement notre travail dans un magnifique atelier.

Je tiens à remercier le Monde des Possibles et spécialement les formatrices d'Univerbal de nous avoir donné la chance de participer à ce projet.

(M., participant à la formation Univerbal, août 2023)

Dans le cadre du projet UniSONous, un enregistrement sur les droits et soutiens existants pour les personnes primo-arrivantes de la communauté LGBTQIA+ a été traduit et enregistré dans 12 langues. Retrouvez-les sur notre chaîne Youtube 'TV du Possible' en farsi, arabe, russe, ukrainien, géorgien, espagnol, portugais, pachtou, kinyarwanda, néerlandais, anglais et albanais.

TÉMOIGNAGE

Je suis allée enregistrer un texte sur les droits et les soutiens existants pour les personnes primo-arrivantes LGBTQIA+ en langue kinyarwanda en juin. Je trouve cela essentiel, pour des personnes primo-arrivantes, les demandeur.euse.s de protection international et surtout pour les personnes qui font partie de la communauté LGBT+ parce que, ça aide les gens à trouver la bonne direction et savoir où aller pour trouver de l'aide. Et le plus important c'est que le podcast est fait dans la langue maternelle des gens. Pour moi, ça a été une expérience enrichissante, je me suis bien amusée, en faisant l'enregistrement dans la langue que je maîtrise le plus.

(F., interprète du service Univerbal, août 2023)

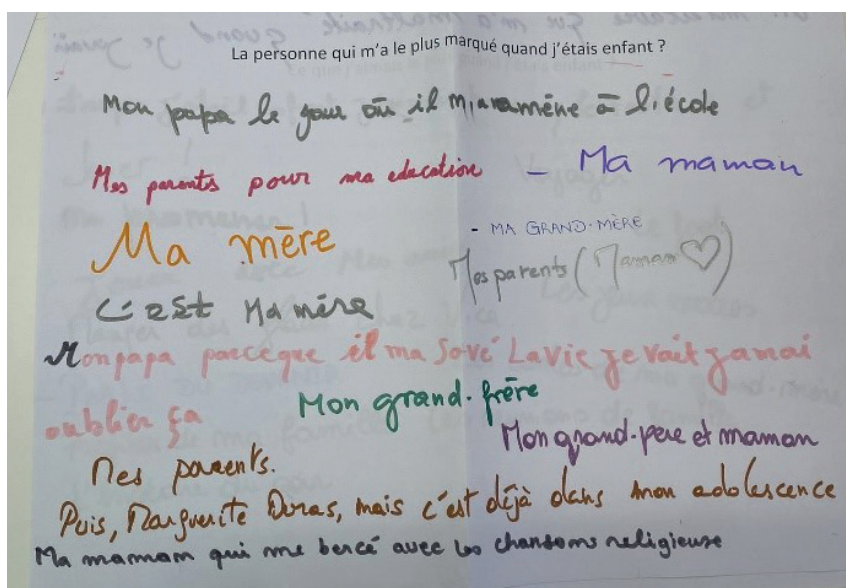
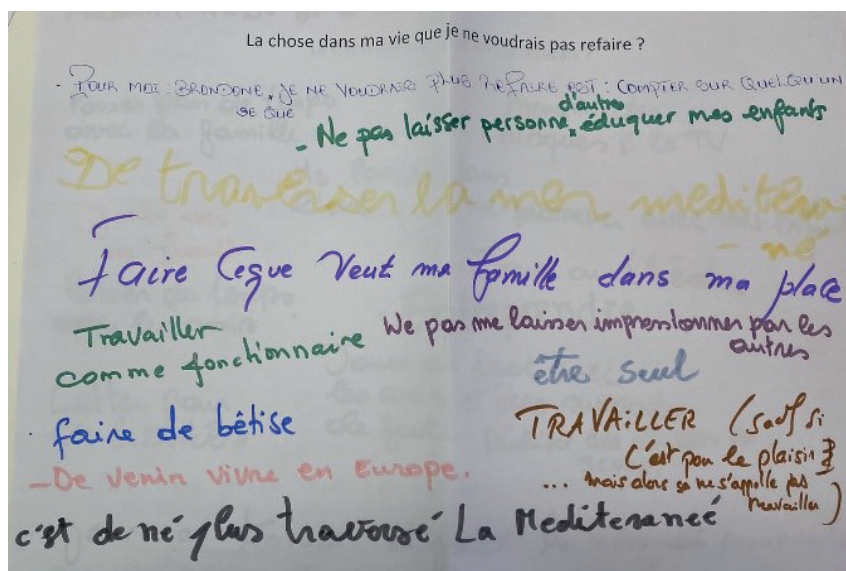


MON PASSÉ POUR DEMAIN

UNE COLLABORATION
ENTRE LES GROUPES
REDÉM'ARTS ET DAZIBAO

Durant la deuxième session de l'année 2023, un projet vidéo de grande ampleur a été réalisé en collaboration avec le groupe Dazibao.

Une première après-midi a été consacrée à la rencontre des deux groupes. Des activités brise-glace ont été organisées autour du questionnaire de Proust. Nous avons également mené des premières réflexions autour du projet. Le fil rouge a été choisi : les personnes qui le souhaitent s'écrivent une lettre à eux-mêmes lorsqu'ils avaient 12 ans, comme s'ils pouvaient revenir dans le passé et se donner des conseils sur les expériences accomplies. Différents panneaux ont été disposés partout dans la salle, et par groupe, les participants passaient de l'un à l'autre pour les compléter. Ceux-ci contenaient des questions ouvertes telles que « Quelle est la personne qui a le plus marqué ma vie ? Quelle est la chose que je voudrais refaire ? Ou celle que je ne voudrais pas refaire ? ». Cet atelier a donné de premiers éléments pour faciliter l'écriture des lettres.



Deux matinées ont ensuite été consacrées à l'écriture des lettres et du scénario. Deux ateliers ont été animés simultanément : un groupe travaillait sur leurs lettres individuelles et l'autre groupe réfléchissait à comment mettre en image le fil rouge. Pour l'atelier d'écriture, une ligne du temps a été disposée sur la table afin de permettre aux participants d'identifier des moments clés de leurs vies. D'autres panneaux leur ont permis de se replonger dans leur parcours jusqu'en Belgique, notamment en retraçant sur une carte du monde le nombre de pays traversés. Ils ont également dessiné des souvenirs et des paysages de mer afin qu'ils soient par la suite animés via l'ordinateur et inclus dans la production finale.

N° de plan	Dessin du plan	Plan au sol	Description du plan	Dialogues	Sons	Durée
1		Plan fixe ○ □	Gros plan regards caméra. Il lit la première partie de la lettre.	Prise de sons 	/	30s
2		/	Plan de la mer avec plage.	Voix off 	mer	30s
3		travelling circulaire ○ □	Plan très large. on voit Kabane se balader, regarder le ciel, ... PAS DE REGARD CAMÉRA	Noix off 	océan	20s



En fin de matinée, tous les participants se sont réunis pour débriefer sur l'avancée du projet. La matinée suivante a permis de déterminer la mise en image et le découpage technique de chaque lettre. Par sous-groupes, chacun a réfléchi aux types de plans souhaités. Ensemble, nous avons déterminé le lieu de tournage. Celui-ci a eu lieu le lendemain sur l'esplanade St-Léonard. Chaque participant a pu essayer différents rôles : cadrer, prendre le son, réaliser, etc. L'ensemble a été monté par le groupe Redém'arts sur le logiciel de montage vidéo Premiere Pro. Le résultat final a été diffusé lors de la dernière journée de formation. Les sous-titres ont été ajoutés avec l'aide des participants bilingues. L'après-midi, une première projection publique a eu lieu et a clôturé la formation Dazibao par un moment festif.



La vidéo est accessible via le lien suivant : <https://youtu.be/mlwjhJBKJyk>



SIRIUS SCHOOL

ÉDITION 2023 DE NOTRE INITIATION EN DÉVELOPPEMENT WEB

Cette année, Sirius School a repris le 10 juillet avec 34 apprenants inscrits. Toujours axée sur le développement web, la formation n'aurait pas pu mieux commencer. Lucas et Jeremy, les deux formateurs, ont organisé deux classes autour d'un seul tronc commun. Ce mode de fonctionnement était en phase de test cette année, dans le but de garantir à chaque apprenant les connaissances nécessaires pour poursuivre sa formation dans les meilleures conditions. Durant les six premières semaines, mêlant théorie et pratique, nous avons constaté quelques difficultés pour les apprenants à atteindre les objectifs que nous avons initialement fixés. Suite à ce constat, un formulaire d'évaluation formative leur a été proposé afin d'obtenir leur ressenti et leurs avis sur la formation. Il est apparu que la majorité d'entre eux préférerait continuer avec un tronc commun plutôt que d'avoir à choisir entre les aspects graphiques et logiques de la programmation, comme initialement proposé.

Ensuite, nous avons organisé des entretiens individuels avec chaque apprenant pour nous assurer de bien

comprendre leurs attentes et y répondre au mieux. Pendant la pause estivale de deux semaines, l'équipe pédagogique de Sirius s'est réunie afin de décider du format de la suite de la formation: nous avons choisi de réduire le contenu d'origine afin de maintenir le tronc commun, privilégiant ainsi l'acquisition de bases solides pour tous et toutes, plutôt que de risquer de perdre des apprenants définitivement.

Compte tenu du nombre d'apprenants restants pour cette nouvelle configuration, nous avons décidé d'organiser une session supplémentaire de formation, plus courte, baptisée Turbo Web: douze jours de formation pour découvrir les bases du développement web. Notre objectif avec ce nouveau module était de prérecruter des futurs apprenants pour la session 2024 de Sirius School. Cette formation a été dispensée en parallèle avec la session longue, l'équipe pédagogique se répartissant entre les deux groupes au cours de la semaine.

L'évènement de clôture de la session 2023 du projet Sirius a eu lieu le jeudi 24 novembre de 17h30 à 20h à la Grand Poste de Liège. Devant un

public de plus de 50 personnes, les formateurs et apprenants ont présenté les défis relevés et les résultats obtenus au cours des 5 mois de formation. Les attestations de fréquentation ont également été remises ce soir-là, mettant les participants à l'honneur. Les perspectives futures ont également été abordées, pour ensuite se clôturer autour d'un drink afin de favoriser les rencontres et le réseautage.

Pour rendre l'évènement plus ludique et faciliter la compréhension des résultats, Sirius a fait à nouveau appel aux magiciens mondialement reconnus de In the Air. L'évènement a été un franc succès, comme en témoignent l'engouement des participants tout au long de la soirée et les échanges fructueux qui ont eu lieu après les exposés.

Rendez-vous en 2024 pour la prochaine édition qui s'annonce haute en couleur!

TÉMOIGNAGES DES APPRENANT.E.S

“J’ai grandement apprécié la formation à Sirius School pour plusieurs raisons. Dans l’ensemble, cette formation offre la possibilité à toute personne, indépendamment de son origine, de sa culture et de sa religion, de se former en tant que Web Developer. Les formateurs se sont distingués de manière exceptionnelle, faisant preuve d’une gestion exemplaire et motivante envers ce groupe hétérogène. Sur un plan plus personnel, en intégrant cette formation, je ne m’attendais pas à être capable de réaliser tout ce que j’ai accompli tout au long du programme. Cela a été rendu possible non seulement grâce à la patience de mes formateurs, mais aussi au soutien de mes camarades. Je tiens à exprimer ma gratitude au Monde des possibles pour cette initiative et je leur souhaite une excellente continuation”

Giresse Tuekam / Apprenant Sirius School

“La formation en Web Development HTML-CSS et JavaScript dispensée par Sirius a été une expérience incroyablement enrichissante. J’ai particulièrement apprécié la manière dont les concepts plus complexes ont été expliqués de façon claire et accessible par les formateurs, ce qui m’a permis de progresser plus rapidement dans mes compétences en programmation web. Grâce à cette formation, j’ai pu accomplir des projets plus avancés qu’auparavant, et j’ai trouvé l’encadrement et le support de l’équipe de Sirius exceptionnels. Je recommande vivement cette formation à quiconque souhaite se perfectionner dans le domaine du développement web”

Marc Augustyn / Apprenant Sirius School

“Je suis vraiment ravie d’avoir découvert la formation à la Sirius School. Je tiens à exprimer ma profonde gratitude aux formateurs, chers Jeremy et Lucas, ainsi qu’à la toujours bienveillante Ruth. Merci infiniment pour votre enseignement dévoué, votre travail acharné et la force que vous avez déployée. Vous avez ouvert pour moi un monde différent, et je vous remercie de tout cœur pour l’accès à ce monde des possibles”

Irina Chikobava / Apprenant Sirius School

“Expérience Sirius très positive avec une chouette équipe pleine de motivation et patience qui se met au niveau de chacun pour accompagner les apprenants”

Olivier Dardenne / Apprenant Sirius School



LE SALON ECO-LOGIS

Au salon Eco-logis, nous avons participé à différents ateliers.

Les ateliers du salon Eco-Logis sont importants parce que là là-bas, les gens découvrent comment faire des économies dans la maison et faire les produits de nettoyage écologiques.

NETTOYAGE DE LA MAISON

On a préparé une crème pour le nettoyage écologique avec des ingrédients bons pour la planète, écologiques sans produit chimique. Son nom « Pâte d'argile ». Elle s'utilise comme multi-usages sur toutes les surfaces dures lavables (robinet, douche, vaisselle, baignoire).

Ingrédients; argile, savon noir et bicarbonate.

J'ai planté des fleurs dans un vase avec de la terre et du fumier pour faire l'air pur et bien.

ATELIER COUTURE

L'utilisation de vieilles chaussettes pour fabriquer une serviette à nettoyer. Réalisation d'un coussin avec du tissu et de vieux oreillers pour placer sur le bord de la porte ou de la fenêtre pour ne pas monter le froid.

Une conférence des pompiers sur la prévention des incendies dans la maison.

BROCANTE

Une grosse brocante avec différentes choses comme des ustensiles de cuisine, la décoration de la maison, des jouets.

ATELIER PREMIERS SOINS

Ce sont les soins d'urgence administrés directement à une personne blessée pour minimiser les blessures et les incapacités. Dans les cas graves, les premiers soins peuvent être nécessaires pour assurer la survie de la victime.

On a appris comment faire un massage cardiaque, les numéros des urgences.

Un atelier récup-récup-création : j'ai travaillé sur la décoration d'une bouteille.

J'ai été très intéressée par cela parce que j'ai appris beaucoup de culture que je ne connaissais pas avant dans mon pays.

En général, c'est un lieu d'apprentissage pour faire des choses avec du matériel simple pour économiser de l'argent et aider la planète.





MANIFESTATION CONTRE LA PAUVRETÉ À NAMUR

En Europe, la pauvreté est généralement comprise comme une «pauvreté relative», c'est-à-dire lorsqu'une personne ou une famille est considérée comme pauvre parce que ses revenus et ses ressources sont inférieurs à ce qui est considéré comme normal ou socialement acceptable dans la société dans laquelle elle vit.

La pauvreté est l'un des facteurs qui génèrent la discrimination, les traitements inhumains et dégradants, elle viole le droit à la vie, à la santé, à l'éducation, à une vie digne, droits qui sont inscrits dans la Déclaration Universelle des Droits de l'homme de 1948 et ses Pactes Internationaux.

Face à cette violation des droits et à l'augmentation de la pauvreté, le 22 décembre 1992, l'Assemblée générale des Nations Unies (ONU) a signé la résolution 47/196, dans laquelle elle a adopté le 17 octobre comme Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. Ce jour, quand tout le monde peut attirer l'attention sur les difficultés et les catastrophes des personnes qui vivent dans la pauvreté.

Ces dernières années, la crise pandémique et maintenant le conflit russo-ukrainien ont provoqué de graves problèmes économiques dans le monde entier, avec une hausse des prix, notamment pour les services de

base comme l'eau, le gaz et l'électricité. Les personnes directement touchées par ces crises sont sans aucun doute la population la plus vulnérable, celle qui vit de son travail quotidien. Les prix de la nourriture, des produits de première nécessité, de l'eau, de l'énergie et du gaz augmentent, mais les salaires, les avantages sociaux et l'aide sociale restent les mêmes. À cela s'ajoutent les coûts élevés pour acquérir un logement décent, que ce soit par la location ou par l'achat.



JOURNÉE MONDIALE DU REFUS DE LA MISÈRE (17/10/2023)

POUR MOI, LA PAUVRETÉ C'EST...

La personne n'a pas la maison pour sa vie...

Quand il ne peut pas apprendre et étudier...

Quand je ne peux pas acheter la bonne nourriture et des repas de qualité...

Quand je ne peux pas défendre mes droits...

Quand je suis malade et je reste seule...

Quand le gouvernement n'aide jamais!

Mariia

Je pense que la pauvreté est très négative parce que il faut que tous les gens ont la même chose ou presque. Il n'y a pas personne besoin aucun chose comme l'argent ou le manger ou vêtement. Nous avons besoin de l'argent car il est moyen de la vie et nous sommes heureux.

Marwa

La pauvreté c'est le fait de ne pas avoir les produits alimentaires de base nécessaires pour rester en bonne santé, ni les moyens de vivre décemment au sein de la société.

Manushaqe

Beaucoup de personnes ne veulent pas travailler, pour ça il y a des jeunes pauvres.

Arshak

La pauvreté pour moi est que la personne n'a pas de diner ou de une maison ou que vit en la rue, être triste.

Zuka

La pauvreté est la diminution et dégradation d'une personne pour une situation économique ou émotionnel qui vit en le moment, à cause d'une situation indépendante de votre volonté.

Carlos

Pour moi, la pauvreté, c'est beaucoup de personnes qui ne travaillent pas. C'est difficile d'acheter à manger et beaucoup payer pour le gaz, l'électricité et l'eau.

Dmytro

La pauvreté ça sert que les gens ne peuvent pas avoir suffisamment de nourriture, d'argent, vêtement et aussi aucun lieu pour vie.

Farahnaz

Ne pas manger, pour le froid pas de couverture pas de veste pas de chaussures pas pour rester place pour dormir parce que pas d'argent.

Ghazala

LES SLOGANS

«Isolez les maisons pas les gens »

« À la reconquête du pouvoir de vivre »

DÉFINITION DE LA PAUVRETÉ

Une personne ou une famille est considérée comme pauvre parce que ses revenus et ses ressources sont inférieurs à ce qui est considéré comme normal ou socialement acceptable dans la société dans laquelle on vit.

L'EXPOSITION

L'exposition révèle le thème de la maison, à quoi ressemble votre maison quand vous êtes pauvres. Pour chacun de nous, le foyer est important, c'est une protection, un endroit de confiance.

LA MANIFESTATION

La manifestation est la mobilisation d'une volonté humaine qui exprime la liberté d'expression sur une revendication collective.

LES REVENDICATIONS DE LA JOURNÉE DU 17 OCTOBRE

Réduction des prix de l'électricité et du gaz et de l'eau. Protestation contre le statut de cohabitant et la diminution de l'argent du CPAS si on habite à plusieurs.

“Isoler les maisons, pas les gens”

Lutter pour le droit au travail et à l'inclusion sociale.



CARLOS MONTENEGRO AGUILAR, APPRENANT EN FRANÇAIS 3

La pandémie (COVID 19), la guerre entre l'Ukraine et la Russie et maintenant la guerre au Moyen-Orient marquent la crise économique mondiale, générant une crise énergétique, une crise alimentaire et une crise migratoire dans le monde entier. Dans le communiqué de presse publié par Anna Bjerde, vice-présidente de la Banque Mondiale en octobre 2022, elle affirme que l'invasion de l'Ukraine par la Russie entrave la reprise économique après la pandémie, générant le plus grand déplacement humain et causant de graves dommages à la vie humaine et économique¹ (Banque mondiale, 2022). L'économie mondiale est affaiblie. Les crises alimentaire, pétrolière, énergétique et gazière contribuent à une hausse de l'inflation et à un resserrement des conditions financières mondiales. L'économie de l'Union européenne est touchée de plein fouet. L'Ukraine et la Russie produisent près d'un tiers de la production mondiale de blé et d'orge et sont d'importants exportateurs de métaux. Ces événements ont provoqué une hausse des prix de la nourriture et d'autres biens et services de base² (Euronews. 2022).

Dans le monde, en particulier dans les pays en développement, des milliards de personnes n'ont pas accès à de meilleurs services d'eau, d'assainissement ou d'électricité. Deux personnes sur dix n'ont pas accès à un approvisionnement en eau potable, quatre n'ont pas accès à l'électricité et cinq ne disposent pas d'installations sanitaires adéquates. Cela se traduit par près de mille cent millions de personnes sans eau potable, deux milliards sans électricité et deux mille quatre cent millions sans assainissement³ (Banque mondiale, 2006). Ces données, au XXI^e siècle, attirent notre attention, auxquelles s'ajoute le coût excessif d'acquisition de ces services, dans de nombreux cas gérés par des entreprises privées, qui modulent leurs prix en fonction des prix du marché. Par exemple, en Europe,

Au cours de l'histoire, les services de base ont été privatisés principalement en raison des intérêts économiques des entreprises privées et des gouvernements corrompus. Avant d'être un vecteur d'égalité sociale, le service public est un instrument technique. C'est-à-dire une institution neutre d'un point de vue idéologique et capable de fonctionner selon des directives politico-économiques de diverses tendances⁵ (Sendin G.M.A.). En fin de compte, c'est toujours la population qui en subit les conséquences ; cette situation se produit principalement dans les pays considérés comme pauvres. Par exemple : « Actuellement, en Amérique latine et dans les Caraïbes, 17 millions de personnes n'ont pas accès à l'électricité et 75 millions n'ont pas accès aux combustibles et aux technologies de cuisson propres, ce qui a exacerbé la pauvreté et la vulnérabilité pendant et après la pandémie. Cette situation pourrait être aggravée par la hausse des prix des combustibles fossiles dans le contexte de la guerre en Ukraine. Cette insécurité énergétique affecte physiquement, socialement et économiquement des millions de personnes dans toute la région »⁶ (CEPAL, 2022). D'un autre côté, dans cette même région, 161 millions de personnes n'ont actuellement pas accès à une eau potable gérée en toute sécurité⁷ (CEPAL, 2022). Dans le rapport du Comité économique et social européen « Pour une action européenne coordonnée visant à prévenir et combattre la



Fresque réalisée dans le cadre de la journée du Réseau Wallon de Lutte contre la Pauvreté

précarité énergétique », il a été estimé que la précarité énergétique signifie qu'un nombre croissant de personnes, plus de 50 millions, ont des difficultés à payer leurs factures d'énergie ou à y accéder. L'accès à l'énergie est limité par : de faibles revenus, des logements avec une mauvaise isolation thermique, des équipements peu performants (chauffage, cuisine, eau chaude) ou des coûts énergétiques élevés⁸ (Décision de l'UE, 2013). Dans le cas de l'énergie, la Belgique est le deuxième pays d'Europe où l'électricité est la plus chère ; en raison des conflits, les prix de l'électricité auraient augmenté jusqu'à 88,14 %⁹ (Datosmacro, 2022). Il existe de nombreux prestataires de services pour la fourniture de gaz et d'électricité, chaque citoyen peut choisir celui qui lui convient, en fonction du coût et de la qualité de l'administration.

Le manque d'accès à ces services, le coût excessif ou la limitation dans l'acquisition de ce produit, génèrent des discriminations, des traitements inhumains et dégradants, violent le droit à la vie, à une vie digne, droits protégés par la DUDH de 1948 et ses Pactes internationaux. La Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes de 1979, dont l'article 14.h. exhorte les États à prendre en compte les problèmes particuliers rencontrés par les femmes et à prendre toutes les mesures appropriées pour éliminer la discrimination à l'égard des femmes dans les zones rurales et garantir le droit de : jouir de conditions de vie adéquates, notamment dans les domaines du logement, des services de santé, de l'électricité et de l'eau approvisionnement, transports et communications. C'est pour ces raisons que les services de base doivent faire partie des droits de l'homme, en raison de leur caractère nécessaire à la subsistance de la vie humaine.

nous pouvons sortir plus facilement de la pauvreté, car il nous apporte la connaissance, la communication, l'information, il nous donne accès à l'éducation et à de nouvelles opportunités, comme la recherche d'emploi. Cependant, l'absence ou l'accès coûteux et limité à ce produit affecte les ménages. Le droit à la communication et à l'information, outre le droit à la liberté d'expression, sont protégés par la DUDH et ses Pactes. De nombreuses personnes utilisent Internet comme moyen alternatif d'information. Par ailleurs, l'utilisation d'Internet est un moyen de garantir la démocratie interne de chaque État. En ce sens, l'État doit donner la priorité aux mesures nécessaires à sa réalisation, fournir les conditions nécessaires à la réalisation de ce droit et l'accès doit être de nature universelle.

Il est nécessaire de repenser de nouvelles façons de voir les institutions mondiales, les organisations internationales, de penser de nouvelles structures organisationnelles, avec de nouvelles politiques en matière de défense des droits humains. Y compris les services de base eau, électricité, gaz et avec Internet comme droits humains à travers la Déclaration universelle des droits humains DUDH

8 Dictamen del Comité Económico y

Social Europeo sobre el tema «Por una acción europea coordinada para prevenir y combatir la pobreza energética» (Dictamen de iniciativa), 2013, (2013/C 341/05).

9 <https://datosmacro.expansion.com/energia-y-medio-ambiente/electricidad-precio-hogares/belgica>

et les Pactes internationaux (PIDCP - PIDESC), avec la participation de la plupart des pays et organisations internationales. Les États membres ont la capacité pour que les droits aux services de base se retrouvent dans les lois, dans le meilleur des cas en les constitutionnalisant. De cette manière, une vie digne peut être garantie avec la pleine protection des droits humains. Ainsi, la population a la certitude que ces services de base sont garantis sous l'administration de l'État, en faveur de la population avec un accès équitable et des prix équitables.

Il ne suffit pas d'obtenir des rapports, des données, des communications et des déclarations des organisations internationales sur la défense des droits humains en référence aux services de base. Dans le cas contraire, il s'agit de créer des organisations sérieuses capables de générer des stratégies de solutions et d'impact dans les États pour la mise en oeuvre des services de base comme nouveaux droits humains. Il existe des organisations sérieuses et très présentes dans les États, comme l'Organisation internationale du travail (OIT) dans le cas des travailleurs, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) dans le cas de la santé, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), créé pour éradiquer

la pauvreté et réduire les inégalités. Il s'agit de créer des organisations internationales de défense de services fondamentaux (de base) tels que les droits humains.

Les entreprises privées qui fournissent ces services n'agissent pas dans l'intérêt et pour le bien-être des familles, avec des services de qualité, des prix accessibles et équitables, mais elles sont plutôt attentives aux revenus qu'elles peuvent générer au détriment des besoins de la population. Ces entreprises profitent de toutes les crises et phénomènes sociaux qui existent dans notre société. Vendre des services à des coûts très élevés et dans de nombreux cas de mauvaise qualité. C'est pourquoi les États et les organisations internationales doivent générer des mécanismes et des stratégies de solutions en générant ou en consolidant de nouveaux droits, tels que le droit à l'eau potable, le droit d'utiliser l'énergie électrique, le droit au gaz domestique et le droit d'accès à Internet. Assurer autant que possible l'accès à ces ressources de base à travers les entreprises publiques. Avec des services de base accessibles, universels, peu coûteux, stables et de qualité. De cette façon, mettre fin à la pauvreté et à l'extrême pauvreté.

LA MIGRATION

Je me nomme Diaw Moussa Kalidou originaire de la Mauritanie, je suis arrivé en Belgique en Février 2014. J'ai été formé par le Monde des Possibles en 2017 comme interprète en milieu social. Je viens de terminer ma formation à l'université de Mons filière interprétation en milieu social et médiation interculturelle.

Je dis cette phrase en poular: "Mo Souwa Loumbou hoto dial diolii dho", en français "Celui qui n'a pas traversé, ne doit pas rire de celui qui se noie".

Dans mon expérience en tant qu'interprète en milieu social, les personnes migrantes arrivées en Europe pensent qu'ils sont au paradis, alors qu'il y a la demande d'asile et sa procédure. Qui en général aboutissent à l'irrégularité (la clandestinité). Ceux qui sont en cours de route vers l'Europe se hâtent d'arriver croyant que c'est le paradis.



EXPOSITION D'AFFICHES POLITIQUES

UNE NOUVELLE COLLABORATION ENTRE LE GROUPE REDÉM'ARTS ET DAZIBAO

En novembre, les groupes Dazibao et Redém'Arts ont collaboré à la création d'affiches qui ont fait l'objet d'une petite expo à la Cité Miroir. Les affiches représentent le résultat d'un travail collectif qui a démarré d'un atelier philosophique animé par PhiloCité.

Comment une formation d'accès aux droits des personnes migrantes, en demande d'asile ou sans papiers peut rencontrer une formation aux métiers du numérique ? En discutant ensemble d'émancipation et de messages revendicateurs, en choisissant les outils audiovisuels pour les exprimer, en concrétisant collectivement un projet artistique humble mais plein de valeur. Les slogans qui apparaissent sur les affiches et les t-shirts ont fait un chemin tortueux avant de d'être finalisés: proposés, discutés, questionnés, négociés, reformulés et enfin validés en grand groupe.

Graphiquement, les slogans ont été associés à des visages mosaïques, une composition de morceaux de visages des participant.e.s reformant des nouveaux visages : images de la société dans laquelle on vit, le monde qu'on voudrait, les regards changeant sur une réalité interculturelle co-construite jour après jour.

Pour que les droits humains soient respectés, contre le racisme et pour une politique migratoire plus accueillante.









. Être humain .





Tous
différents mais
tous
ÉGAUX

INFORMATIONS SOCIALES 2023

LE SERVICE SOCIOJURIDIQUE AU MONDE DES POSSIBLES :

Service social avec Yannis : yannis.ouali@possibles.org 0488 94 92 54

Service juridique en droit des étrangers avec Pauline : pauline.mallet@possibles.org ou par message WhatsApp au 0483 58 95 76

Service logement avec Salima : salima.hammouti@possibles.org 0488 94 92 54

Espace public numérique : ouvert le mercredi matin avec Sandrine, sans inscription.

Renseignements et rendez-vous à l'accueil.

SAVE THE DATE !

Lundi 18 décembre de 9h à 13h : journée des migrants au Monde des Possibles.

QUELQUES INFORMATIONS SOCIOJURIDIQUES EN VRAC

Bourses d'études: les demandes de bourses d'études pour vos enfants peuvent être introduites dès mi-juillet et ce jusqu'à la fin octobre. Il est conseillé de le faire le plus vite possible. Plusieurs documents (composition de ménage, attestation de revenus ainsi qu'une attestation d'inscription scolaire) doivent être rassemblés, ce qui prend du temps.

Paiement des contributions: si vous êtes imposable, vous devez enregistrer votre déclaration d'impôts en ligne avant le 15 juillet 2023. Besoin d'aide pour utiliser l'application "It's me" ? Notre Espace Public Numérique (EPN) est ouvert le mardi matin, jeudi et vendredi après-midi avec Sandrine et Greg (sans inscription).

Maisons sociales: vous pouvez poser votre candidature auprès d'une seule société de logement qui va devenir votre société de logement de référence. N'oubliez pas de renouveler votre candidature chaque année. Les délais varient selon votre société de logement social.

Pour obtenir certains **documents officiels à la Commune de Liège**, vous pouvez utiliser le guichet électronique : <https://e-guichet.liege.be>

Vous devez **faire renouveler votre titre de séjour à Liège**? Vous pouvez vous adresser au Service Etrangers de la Commune ou aux Mairies de quartier. Attention : le renouvellement de tout titre de séjour doit être introduit entre le 45ème et 30ème jour avant la fin de validité de la carte.

Quelles sont les règles de **congés pour les personnes qui reçoivent le CPAS**? Vous pouvez partir à l'étranger au total 4 semaines (28 jours) par an et continuer à recevoir votre revenu d'intégration sociale. Attention, vous devez déclarer au CPAS tout séjour à l'étranger de 7 jours ou plus.

Jeunes et sport: la Ville de Liège peut participer aux frais d'inscription dans un club de sport jusqu'à 100€. Plus d'informations : <https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/sports/cheques-sport-pour-les-jeunes>

Jeunes et culture: la Ville de Liège peut participer aux frais d'inscription à une activité culturelle jusqu'à 100€. Plus d'informations : <https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/culture/actualites/les-cheques-culture-un-coup-de-pouce-pour-les-jeunes-liegeois>

Faire des **économies d'énergies**? Scannez votre contrat d'énergie pour le comparer au prix du marché : <https://www.creg.be/fr/cregscan#>

DATE DE NOS PROCHAINES FORMATIONS : DEMANDEZ LE PROGRAMME !

- **Redém'arts** : formation en arts numériques. Renseignements : kevin.cocco@possibles.org
- **Hospi'jobs** : formation Forem, métiers du catering, nettoyage et logistique en milieu hospitalier. Informations : Cossidofi@possibles.org
- **WOW** : coopérative culinaire éphémère de femmes migrantes. De février à juin 2024. Janja.hauschild@possibles.org
- **Univerbal** : interprétation en milieu social. Le niveau B2 en français est demandé celine.reding@possibles.org
- **Vous avez besoin d'utiliser un ordinateur ?** L'Espace Public Numérique est ouvert sans inscription le mercredi matin avec Sandrine.

Restez informés sur l'actualité du Monde des Possibles en rejoignant la communauté Whatsapp au 0483 58 95 76.

LES FORMATIONS CISP : KÉZAKO ?

Les Centres d'Insertion Socio-Professionnelle (CISP) organisent des formations dans des secteurs très variés : HORECA, audiovisuel, numérique, bâtiment, nettoyage, vente, orientation professionnelle...

Ces formations permettent de découvrir un secteur d'activité et/ou d'apprendre un métier. Les participants peuvent recevoir 2€ brut par heure prestée, ainsi que des interventions dans les frais de déplacement et les frais de garderies/crèche éventuels.

Pour s'y inscrire, il faut être inscrit au FOREM et répondre à certaines conditions.

Pour trouver votre formation CISP : [cisp – Forme-toi à ta sauce](#)

Pour découvrir les formations CISP du Monde des Possibles : présentez-vous aux inscriptions tous les lundis matin ou demandez à votre formateur.

ELECTIONS 2024 EN BELGIQUE : FAITES ENTENDRE VOTRE VOIX !

Les prochaines élections en Belgique auront lieu en mai-juin 2024, au niveau européen, fédéral et régional. En octobre 2024 se dérouleront les élections communales et provinciales.

Les revendications du Monde des Possibles ? La régularisation des personnes sans titre de séjour, l'ouverture du permis unique à davantage de travailleurs et travailleuses, l'assouplissement des conditions du regroupement familial, la simplification de la procédure d'équivalence des diplômes, la révision du règlement européen Dublin III, la fermeture des centres fermés, la fin du statut "cohabitant" et bien d'autres encore.

Et vous ? Quelles sont vos revendications ? Débattons ensemble en 2023 et 2024 !

MIGREUROP : UN RÉSEAU EUROPÉEN DE DÉFENSE DES DROITS DES MIGRANTS

Depuis 2020, le Monde des Possibles est membre du réseau européen Migreurop, qui contribue à la défense des droits fondamentaux des exilé.e.s et participe à promouvoir la liberté de circulation et d'installation pour toutes et tous.

Migreurop participe à la campagne Frontexit, en faveur des droits des personnes en migration : <http://www.frontexit.org/fr/>

INFORMACIONES SOCIALES

EL SERVICIO SOCIOJURÍDICO DEL MUNDO DE LOS POSIBLES:

Servicio social con Yannis: yannis.ouali@possibles.org 0488 94 92 54

Servicio jurídico en derechos de extranjería con Pauline: pauline.mallet@possibles.org o por mensaje de Whatsapp al 0483 58 95 76

Servicio de vivienda con Salima: salima.hammouti@possibles.org 0488 94 92 54

Espacio público digital: abierto los miércoles por la mañana con Sandrine sandrine.tshibangu@possibles.org

Informaciones y cita en recepción.

Manténgase informado de la actualidad del Mundo de los Posibles uniéndose a la comunidad de Whatsapp en 0483 58 95 76.

ALGUNOS DATOS SOCIO-JURÍDICOS:

Becas: las solicitudes de becas para sus hijos pueden presentarse desde mediados de julio hasta finales de octubre. Es recomendable hacerlo lo antes posible. Se deben recopilar varios documentos (composición familiar, certificado de ingresos y certificado de registro escolar), y esto lleva tiempo hacerlo.

Trámites en línea: ¿necesita ayuda para usar la aplicación "It's me"? Nuestro Espacio Público Digital (EPN) está abierto los martes por la mañana, jueves y viernes por la tarde con Sandrine y Greg (sin previa inscripción).

Viviendas sociales: puede presentar su solicitud a una sola sociedad de viviendas y ésta se convertirá en su sociedad de viviendas de referencia. No olvide renovar su solicitud cada año. Los plazos varían dependiendo de cuál sea su sociedad de viviendas sociales.

Para obtener ciertos **documentos oficiales del Municipio de Lieja**, puede utilizar la ventanilla electrónica : <https://e-guichet.liege.be/>

¿Necesita **renovar su permiso de residencia en Lieja**? Puede dirigirse al Servicio de Extranjería del Municipio o a los Ayuntamientos locales. Tenga en cuenta que la solicitud de renovación de cualquier permiso de residencia debe presentarse entre el día 45 y el día 30 antes del final de la validez de la tarjeta.

¿Cuáles son las reglas concernientes a las **vacaciones, para las personas que reciben el CPAS**? Puede viajar al extranjero durante un total de 4 semanas (28 días) al año y seguir percibiendo su renta de inserción social. Tenga en cuenta que debe declarar al CPAS cualquier estancia en el extranjero de 7 días o más.

Jóvenes y deporte : la Ciudad de Lieja (Ville de Liège) puede contribuir con los gastos de inscripción a un club deportivo hasta 100 €. Más información: <https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/sports/cheques-sport-pour-les-jeunes>

Jóvenes y cultura: la Ciudad de Lieja (Ville de Liège) puede contribuir con los gastos de inscripción a actividades culturales hasta 100 €. Más información : <https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/culture/actualites/les-cheques-culture-un-coup-de-pouce-pour-les-jeunes-liegeois>

Ahorrar en energía? Escanee su contrato de energía para compararlo con los precios del mercado: <https://www.creg.be/fr/cregscan#/>

FECHAS DE NUESTROS PRÓXIMOS CURSOS : ¡PIDA EL PROGRAMA!

- Redém'arts: curso de artes digitales. kevin.cocco@possibles.org
- Hospi'jobs: Curso Forem, oficios de la restauración, limpieza y logística en hospitales. Informaciones: Cossidofi@possibles.org
- WOW: cooperativa culinaria efímera de mujeres migrantes. Janja.hauschild@possibles.org

CURSOS CISP: KÉZAKO?

Los Centros de Integración Socio-profesional (CISP) organizan cursos en una gran variedad de sectores: HORECA, audiovisual, digital, construcción, limpieza, venta, orientación profesional, etc.

Estos cursos permiten descubrir un sector de actividad y/o aprender un oficio. Los participantes pueden recibir 2 € brutos por hora trabajada, así como contribuciones para los gastos de desplazamiento y los gastos ocasionales de guardería/cuidado de los niños.

Para inscribirse, debe estar registrado en el FOREM y cumplir con ciertas condiciones.

Para encontrar su curso CISP: cisp – [Forme-toi à ta sauce](#)

Para descubrir los cursos CISP del Mundo de los Posibles: preséntese a las inscripciones que se llevan a cabo todos los lunes por la mañana o pregunte a su formador.

ELECCIONES 2024 EN BÉLGICA: ¡HAGA OÍR SU VOZ!

Las próximas elecciones en Bélgica tendrán lugar en mayo-junio de 2024, a nivel europeo, federal y regional. En octubre de 2024 se realizarán las elecciones municipales y provinciales.

¿Las reivindicaciones del Mundo de los Posibles? La regularización de personas sin permiso de residencia, la apertura del permiso único a más trabajadores y trabajadoras, la flexibilización de las condiciones para la reagrupación familiar, la simplificación del procedimiento de equivalencia de títulos, la revisión del reglamento europeo Dublín III, el cierre de los centros cerrados, el fin del status de “cohabitante” y muchas más.

Y usted ? ¿Cuáles son sus reivindicaciones?

Redémarts

التدريب على الفنون الرقمية

kevincocco@possibles.org من ١٨ ايلول وحتى الاول من كانون الاول

Hospi>jobs

بالتعاون مع الفوريم وهي عبارة عن مهن تقديم الطعام ، التنظيف والخدمات اللوجستية في المستشفيات
من ٢١ اب (أغسطس) إلى ٣٠ تشرين الثاني (نوفمبر)

للمعلومات يمكن التواصل على الايميل التالي Cossidofi@possibles.org

WOW

تعاونية طهي للنساء المهاجرات. من شهر ايلول (سبتمبر) إلى كانون الثاني (يناير) ٢٠٢٣

للمعلومات يمكن التواصل على الايميل Janja.hauschild@possibles.org

تدريب CISP: kézako

تنظم مراكز التكامل الاجتماعي المهني التدريب في مجموعة متنوعة من القطاعات

.هورিকা (المطاعم)، السمععي البصري ، الرقمي ، البناء ، التنظيف ، المبيعات ، التوجيه المهني ، إلخ

تسمح لك هذه الدورات التدريبية باكتشاف قطاع من الأنشطة و / أو تعلم التجارة. يمكن للمشاركين الحصول على إجمالي ٢ يورو لكل ساعة عمل ، بالإضافة إلى مساهمات
في تكاليف التنقل وأي تكاليف لرعاية الأطفال / الحضانة

وللتسجيل ، يجب أن تستوفي شروطاً معينة وأن تكون مسجل في FOREM

للعثور على تدريب CISP – Forme-toi à ta sauce cisp – او يمكنك طلب مزيد من المعلومات من خلال مدرك

. اذهب إلى التسجيل صباح كل يوم اثنين في Le Monde des Possibles:

انتخابات ٢٠٢٤ في بلجيكا: اجعل صوتك مسموعا

.ستجرى الانتخابات القادمة في بلجيكا في مايو ويونيو ٢٠٢٤ ، على المستوى الأوروبي والفيديالي والإقليمي

.وفي أكتوبر ٢٠٢٤ ، ستجرى الانتخابات البلدية والإقليمية

متطلبات عالم الاحتمالات ماهي؟ le Monde des Possibles

تسوية أوضاع الأشخاص الذين ليس لديهم تصريح إقامة، وفتح التصريح الفردي لمزيد من العمال، وتخفيف شروط لم شمل الأسرة، وتبسيط إجراءات معادلة الشهادات،
ومراجعة لائحة دبلن الأوروبية الثالثة، وإغلاق المراكز المغلقة، وإنهاء وضع «المتعاش» وغيرها الكثير. وأنت؟ ما هي مطالبك؟

معلومات عن الخدمات الاجتماعية في Le Monde des Possibles ٢٠٢٣ العام

* من اجل الاستفادة من الخدمات الاجتماعية /القانونية في LE MONDE DES POSSIBLES يمكنكم التواصل مع (ينس) للخدمات الاجتماعية على الايميل التالي yannis.ouali@possibles.org

* وللخدمات القانونية وكل ما يخص قانون الاجانب الاتصال ب(بولين) اما على الايميل pauline.mallet@possibles.org أو من خلال الواتس اب على الرقم ٠٤٨٣٥٨٩٥٧٦

* خدمة الاسكان مع (سليمة) على الايميل التالي - salima.hammouti@possibles.org
*المساحة العامة الرقمية والتي تستقبلكم صباح كل يوم اربعاء يمكنكم التواصل مع(ساندري)
على الايميل التالي sandrine.tshibangu@possibles.org

لمزيد من المعلومات وحجز مواعيد يمكنكم مراجعة الاستقبال

للبقاء على الاطلاع بأخبارنا يمكنكم الانضمام الى مجموعتنا من خلال الواتس اب على الرقم التالي ٠٤٨٣٥٨٩٥٧٦

بعض المعلومات الاجتماعية -القانونية

*)المنح الدراسية يمكن تقديم طلبات المنحة المدرسية لأطفالك من منتصف شهر تموز وحتى نهاية شهر تشرين الاول (اكتوبر من المفضل القيام بذلك بأقرب وقت ممكن نظراً بما سيتوجب عليك من احضار العديد من الوثائق (تكوين الاسرة ,شهادة الدخل , وشهادة التسجيل المدرسي) والتي تستغرق وقتاً طويلاً

* خدمات عبر النت اذا كان لديك صعوبة في استخدام "It's me" (هذا انا) يمكنك مراجعة خدمتنا المساحة العامة الرقمية (ENP) والتي ستكون مستعدة لاستقبالكم صباح يوم الثلاثاء ويومي الخميس والجمعة بعد الظهر مع ساندريين وجريج ولا حاجة للتسجيل

بيوت السكن الاجتماعي
يمكنك التقدم الى شركة اسكان واحدة فقط والتي ستصبح المرجعية الخاصة بك
لا تنسى تجديد الملف اي الطلب كل عام وتختلف المواعيد النهائية اعتمادا على شركة الاسكان الخاصة بك

الحصول على وثائق رسمية
للحصول على وثائق رسمية من بلدية لييج يمكنك استخدام النافذ الالكترونية على الموقع التالي
<https://e-guichet.liege.be/>

تجديد الإقامة
إذا كنت بحاجة الى تجديد اقامتك في لييج يمكنك الاتصال ببلدية لييج (خدمة الاجانب) او لدى البلدية الخاصة بك التابعة لسكانك المحلي يرجى ملاحظة انه يجب تقديم تجديد اي تصريح اقامة قبل شهر او كثر من قبل انتهاء صلاحية البطاقة

قواعد الاجازة السنوية بالنسبة للأشخاص الذين يتلقون مساعدات اجتماعية من CPAS
يمكنك السفر خارج بلجيكا لمدة اربع اسابيع اي ما يعادل ٢٨ يوما في السنة مع استمرارية حصولك على المساعدات الاجتماعية
ولكن يجب ان تخبر المساعد الاجتماعي الخاص بك برغبتك في السفر الى الخارج اذا كان فترة الغياب عن بلجيكا تتجاوز اكثر من السبعة ايام

الشباب والرياضة: يمكن لمدينة لييج المساهمة في رسوم التسجيل في ناد رياضي تصل إلى ١٠٠ يورو
مزيد من المعلومات

<https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/sports/cheques-sport-pour-les-jeunes>

الشباب والثقافة
يمكن لمدينة لييج المساهمة بما يصل إلى ١٠٠ يورو في رسوم التسجيل لنشاط ثقافي. مزيد من المعلومات

<https://www.liege.be/fr/vie-communale/services-communaux/culture/actualites/les-cheques-culture-un-coup-de-pouce-pour-les-jeunes-liegeois>

توفير الطاقة؟ افحص عقد الطاقة الخاص بك لمقارنته بأسعار السوق
<https://www.creg.be/fr/cregscan#/>

تاريخ تربياننا القادمة: اسأل عن البرنامج



AVEC LE SOUTIEN DE

